

# LICEO CLASSICO STATALE

“Quinto Orazio Flacco”  
con sezione staccata in Lavello  
85029 VENOSA (Pz)  
Tel/Fax 097231476 – 097231332

C.F. 86002190766  
C.P.E. PZPCO3000D@ISTRUZIONE.IT

Pagina Web://web.tiscali.it/liceovenosa

---

Prot. n. 2392 - A/38

Venosa, 12 .12. 2005

Ai Dirigenti dei Licei Classici Statali  
d'Italia - S E D I -

Il Liceo Classico “Quinto Orazio Flacco” di Venosa, con sezione staccata in Lavello, programma la realizzazione del **XX CERTAMEN HORATIANUM 2006**, saggio di traduzione e commento di un testo oraziano prescelto da apposita giuria e riservato a delegazioni di studenti provenienti dai Licei Classici Statali d'Italia e di Paesi Europei.

Il Certamen offrirà l'occasione per dare risalto – in una giornata di riflessione oraziana – al messaggio estetico ed esistenziale del Poeta latino e far conoscere, nel contempo, lo straordinario patrimonio storico - archeologico della città.

E' opportuno che i partecipanti siano scelti sulla base di una specifica preparazione tesa ad approfondire sul piano linguistico - letterario la poesia oraziana.

L'augurio è che l'invito al “Certamen” sia occasione per la definizione all'interno delle classi di un percorso oraziano che abbia valore di per sé e che, in vista di una opportuna selezione, possa coinvolgere l'intero gruppo di classe o gruppi di più classi. In questo modo prepararsi al “Certamen” può diventare un'esperienza didattica davvero significativa per i nostri studenti, con una valenza culturale che va al di là della partecipazione alla gara di quelli prescelti.

La manifestazione, che prevede anche un Convegno di studi su temi oraziani e di cultura classica, si svolgerà a Venosa nei giorni **5 – 6 – 7 maggio 2006**. L'arrivo a Venosa è previsto per il pomeriggio del **4 maggio**.

Il regolamento del concorso, allegato alla presente, contempla **una sezione speciale per gli studenti stranieri**.

Il programma, in fase di elaborazione, sarà comunicato ai partecipanti in tempo utile.

E' stato chiesto al M.I.U.R. l'esonero dal servizio per i docenti partecipanti.

**L'organizzazione ospiterà a proprie spese** i concorrenti e gli accompagnatori nel numero previsto dal regolamento mentre alla **copertura assicurativa**, per il viaggio di andata e ritorno e il soggiorno a Venosa, provvederà l'istituzione scolastica di provenienza.

Ogni delegazione dovrà versare una quota d'iscrizione di 30 Euro intestata al Liceo Classico Statale “Q. Orazio Flacco” P.zza Frusci 85029 Venosa Pz sul c.c.p. N. 13169859, di cui allegherà ricevuta alla domanda di partecipazione.

A carico dei partecipanti sono anche le spese di viaggio.

Non potranno essere presi in considerazione accompagnatori che non siano docenti o capi d'Istituto.

Le domande di partecipazione al “Certamen”, trasmesse dai Dirigenti Scolastici delle Scuole in indirizzo al Dirigente del Liceo Classico “Q.Orazio Flacco” di Venosa, corredate dall'attestazione dei requisiti previsti dal regolamento, dovranno essere inviate entro **il 15 marzo 2006** via e-mail: [pzpc03000D@istruzione.it](mailto:pzpc03000D@istruzione.it), o tramite posta. Farà fede il timbro postale della data di spedizione.

II DIRIGENTE SCOLASTICO  
F.to Prof.ssa Rosa TORCIANO

## REGOLAMENTO

Art. 1 – Il Liceo Classico “Quinto Orazio Flacco” di Venosa, con Sezione Staccata in Lavello, in collaborazione con l’A.I.C.C. di Potenza, indice il **XX CERTAMEN HORATIANUM** riservato a delegazioni di studenti iscritti ai Licei Classici Statali d’Italia e a studenti di scuole ad indirizzo classico di Paesi Europei.

**Art. 2** – La prova consiste in un saggio di traduzione di un brano oraziano, integrato da un commento di carattere linguistico e storico – letterario.

**Art. 3** – La prova per gli studenti stranieri consiste nella traduzione e nel commento di un brano diverso da quello assegnato agli studenti italiani, in relazione alla differente impostazione dei programmi nei Paesi europei. **Per i candidati stranieri è prevista per il primo premio l’assegnazione di Euro 750 e/o di eventuali onorevoli menzioni.**

**Art. 4** – Il Certamen si svolgerà presso il Liceo Classico di Venosa venerdì **5 maggio 2006** e avrà la durata di sei ore (8.30 - 14.30).

Gli studenti europei potranno svolgere la prova in lingua francese, inglese o tedesca. Le modalità della prova - durante la quale sarà concesso l’uso del dizionario - saranno quelle dei concorsi pubblici.

**Art. 5** – Possono partecipare alla prova, per ogni Liceo, non più di due studenti della II classe liceale (o classe corrispondente per i Licei europei) che, promossi negli scrutini dell’a.s. precedente, abbiano conseguito la votazione di almeno 8/10 in latino o valutazione analoga per gli studenti europei. Nel caso di Licei con Sezione Staccata i partecipanti potranno essere due per ogni sede.

**Art. 6** – E’ previsto l’accompagnamento delle delegazioni studentesche da parte di un docente dell’Istituto di provenienza.

Art.7 – I concorrenti dovranno compilare la domanda di iscrizione e consegnarla al Dirigente della propria Scuola. Ogni delegazione dovrà versare una quota di iscrizione di 30 Euro intestata al Liceo Classico Statale “Q. Orazio Flacco” P.zza Frusci 85029 Venosa Pz sul c.c.p. n. 13169859 di cui allegherà ricevuta alla domanda di partecipazione. Le domande, vistate dal Capo d’Istituto e corredate dall’attestato dei requisiti prescritti

dall'art. 5 del presente regolamento, dovranno essere inviate, a cura delle scuole, al Dirigente del Liceo Classico di Venosa via INTRANET ([PZPC03000D@ISTRUZIONE.IT](mailto:PZPC03000D@ISTRUZIONE.IT)) o anche tramite posta, entro e non oltre il 15 marzo 2006. Farà fede il timbro postale della data di spedizione.

Le spese di viaggio sono a carico dei partecipanti.

**Art. 8** – Gli studenti partecipanti dovranno essere muniti di valido documento di riconoscimento e di dizionario.

**Art. 9** – La commissione giudicatrice sarà composta da docenti universitari, docenti di latino dell'Istruzione Classica in servizio o a riposo. E' data facoltà alla Commissione di articolarsi in sottocommissioni con eventuali, opportune integrazioni di docenti o Capi d'Istituto appartenenti alla Scuola Secondaria Superiore dell'Ordine Classico. In tal caso, il Presidente della Commissione-base assumerà le funzioni di Presidente coordinatore delle sottocommissioni.

**Art. 10** – A nessun titolo potranno far parte della Commissione insegnanti di Istituti frequentati da alunni partecipanti alla gara. Anche per la Commissione varranno le norme dei pubblici concorsi.

**Art. 11** – Ai primi 5 studenti scelti dalla Commissione saranno assegnati i seguenti premi:

- 1° Premio 750 Euro
- 2° Premio 500 Euro
- 3° Premio 350 Euro
- 4° Premio 250 Euro
- 5° Premio 150 Euro

Verranno assegnate 5 menzioni ad altri 5 studenti meritevoli.

Tutti i candidati riceveranno un attestato di partecipazione che potrà essere inserito nel "curriculum" personale di ciascuno ai fini dell'Esame di Stato.

Le scuole riceveranno, dopo la spedizione dei moduli di iscrizione, altre informazioni sugli alberghi dove le delegazioni saranno sistemate.

-----  
( timbro lineare della scuola)

Tel. e fax \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

Prot. n. \_\_\_\_\_

Al Dirigente Scolastico del Liceo Classico  
"Q. Orazio Flacco"  
85029 - VENOSA - (PZ)

Si inviano n. \_\_\_\_ domande di partecipazione al **XX CERTAMEN HORATIANUM**  
di Venosa, presentate dagli alunni di questo Liceo.

Cognome e Nome	Sesso	Sezione	Docente di Latino
	M / F		
	M / F		

Si attesta che gli alunni sopra indicati sono in possesso dei requisiti di cui all'art. 5  
del Regolamento.

Accompagnatore: prof. \_\_\_\_\_ M / F

\_\_\_\_\_ li \_\_\_\_\_

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

\_\_\_\_\_

Al Dirigente Scolastico del Liceo Classico Statale  
"Q. Orazio Flacco"  
con Sezione Staccata in Lavello  
85029 - VENOSA - (PZ)

I\_\_ sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nat \_\_ a

\_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

### C H I E D E

di partecipare al **XX CERTAMEN HORATIANUM** che si terrà a Venosa il 5 maggio 2006.  
Ai sensi della legge n. 675 del 1996 autorizza il trattamento dei propri dati ed immagini personali per tutte le attività inerenti la manifestazione.

Svolgerà la prova ( solo gli alunni stranieri ) in lingua:

<input type="checkbox"/>	FRANCESE
<input type="checkbox"/>	INGLESE
<input type="checkbox"/>	TEDESCO

### F I R M A

-----

### INDIRIZZO:

Via \_\_\_\_\_

Città \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

VISTO: IL DIRIGENTE SCOLASTICO

\_\_\_\_\_

Le informazioni contenute nella presente comunicazione e i relativi allegati possono essere riservate e sono, comunque, destinate esclusivamente alle persone o alla Società sopra indicati.

La diffusione, distribuzione e/o copiatura del documento trasmesso da parte di qualsiasi soggetto diverso dal destinatario è proibita, sia ai sensi dell'art. 616 c.p. che ai sensi del D.lgs. n. 196/2003.

Se avete ricevuto questo messaggio per errore, vi preghiamo di distruggerlo e di informarci immediatamente per telefono al 0972 31476 o inviare un messaggio all'indirizzo e-mail: [pzpc03000d@istruzione.it](mailto:pzpc03000d@istruzione.it), in caso di ricezione mancata o incompleta, si prega di telefonare al n. 0972 31476.